



info.9

nr 1/ 2024
egzemplarz bezpłatny
ISSN 2544-0632

Pismo Rady Dzielnicy IX Łagiewniki - Borek Fałęcki



Rozpoczęcie nowej kadencji Rady Dzielnicy IX 2023-2028

Szanowni Państwo!



*Jest mi
niezmiernie
miło powitać
Państwa na
łamacz naszego*

*dzielnicy pisma na
początku nowej, IX już
kadencji Rady Dzielniczy.
W tym miejscu chciałbym
wyrazić wyrazy wdzięczności
za obdarzenie zaufaniem
i oddanie głosu w ostatnich
wyborach na wszystkich
członków nowo powstałej
rady. To dzięki Państwu
pracujemy na rzecz naszej
lokalnej społeczności.
W tym numerze można
zaznajomić się ze składem
Rady Dzielniczy IX kadencji,
a także działalnością
komisji merytorycznych.
Podsumowujemy także
działania poczynione
od początku tego roku.
Można także przeczytać
o kilku ostatnich Akademiach
Seniora, a także o tym, co
wydarzyło się w ostatnim
czasie w Klubie Iskierka.
Już teraz pragnę zaprosić
Państwa na tegoroczne Dni
Dzielniczy, które odbędą się
w czerwcu. O szczegółach
naszej dzielnicowej imprezy
poinformujemy w kolejnym
numerze.
Życzę Państwu dużo słońca
na ten wiosenny czas
i wytchnienia podczas
majątki.*

Bogusław Gołas

*Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielniczy IX*

Z MINIONYCH SESJI RADY DZIELNICZY IX

W dniu 4 stycznia 2024 odbyła się pierwsza inauguracyjna w nowej kadencji, którą prowadził Radny Miasta Krakowa Adam Międał. Przedstawiciel Rady Miasta pogratulował wyboru wszystkim członkom nowo wybranej Rady Dzielniczy, a także odebrał od nich ślubowanie. Następnie radni, w tajnym głosowaniu, wybrali nowego Przewodniczącego Rady Dzielniczy. Został nim Bogusław Gołas, który uzyskał znaczną liczbę głosów.

Następnie w dniu 17 stycznia 2024 odbyła się II sesja Rady Dzielniczy, podczas której wybrano Wiceprzewodniczącą Rady oraz Członka Zarządu, a także powołano komisje merytoryczne.

Podczas III sesji Rady Dzielniczy, w dniu 31 stycznia 2024, rada dokonała wyboru przewodniczących i wiceprzewodniczących poszczególnych komisji merytorycznych. Rada postanowiła także o przystąpieniu do tegorocznego Budżetu Obywatelskiego.

W dniu 21 lutego 2024, odbyła się IV sesja, podczas której radni podjęli 6 uchwał. Radni pozytywnie zaopiniowali sprzedaż gminnej działki przy ulicy Orzechowej oraz Jeleniogórskiej. Rada wydała także pozytywną opinię w sprawie organizacji na ulicy Marcika, polegającej na wprowadzeniu dwóch dróg dwukierunkowych, które będą drogami bez przejazdu, niedotyczącego mieszkańców ul. Marcika oraz służb miejskich – zgodnie z projektem. To odpowiedź na postulaty mieszkań-

ców wobec wzmagającego się ruchu na tej ulicy w stronę Trasy Łągowickiej. Rada zawnioskowała także o ustawienie znaku B-36 (zakaz zatrzymywania) na ulicy Chochołowskiej po stronie numerów nieparzystych, na odcinku 25 metrów od skrzyżowania z ul. Fredry. To również realizacja postulatu mieszkańców, która spowoduje zwiększenie bezpieczeństwa uczestników ruchu.

Rada otrzymała także dodatkowe środki budżetowe na ten rok w kwocie 563 619 złotych i dokonała ich rozdysponowania. Dopisano zadania: remont nakładki asfaltowej na ul. Huculskiej, remont nakładki asfaltowej na ul. Sobótki, remont chodnika w ul. Połomskiego po stronie numerów parzystych, w miejscach uszkodzonych, remont chodnika na ul. Fredry 1-15 w miejscach uszkodzonych, remont chodnika na wjeździe do posesji przy ul. Zakopiańskiej 81, utwardzenie krużywem placu manewrowego przy ul. Malutkiej; dowieszki lamp oświetleniowych: ul. Zakopiańska, Sielska i Kędzierzyńska, a także wymiana opraw lamp na ledowe przy ul. Zdunów. Przekazano także część dodatkowych środków na działalność. SOSW nr 6, Przedszkola nr 95 oraz Klubu Iskierka i CSW Solvay.

W dniu 20 marca 2024 odbyła się kolejna sesja Rady Dzielniczy, podczas której podjęto 6 uchwał. Dokonano korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji dzielnicy m.in. na: współfinanso-

wanie zakupu radiowozu przystosowanego do przewozu osób dla Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa. Rada pozytywnie zaopiniowała projekt koncepcyjny wykonania ścieżki rowerowej od skrzyżowania ul. Halszki z ul. Stojałowskiego przez ul. Podmokłą, ul. Józefa Marcika, Totus Tuus i wzdłuż linii kolejowej przy ul. Marcika. Rada zawnioskowała także o utworzenie strefy zamieszkania na obszarze ograniczonym skrzyżowaniami ulic: Zbrojarzy – Turonia, Łukasińskiego- Micińskiego oraz Huculska – Łukasińskiego (poniżej grafika). Jak wskazano w uzasadnieniu, utworzenie strefy jest konieczne, aby zwiększyć bezpieczeństwo pieszych, ponieważ w obszarze tym nie ma chodników, a w pobliżu ulic znajdują się plac zabaw, boiska sportowe, siłownia oraz skatepark.

Rada zaopiniowała pozytywnie projekt uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie ustalenia dla terenu Gminy Miejskiej Kraków maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, jak i w miejscu sprzedaży. W tym roku rada zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o przy-

znanie nagrody „Bezpieczny Kraków” za rok 2023 młodszemu specjalście Justynie Trybale z oddziału IV Podgórze.

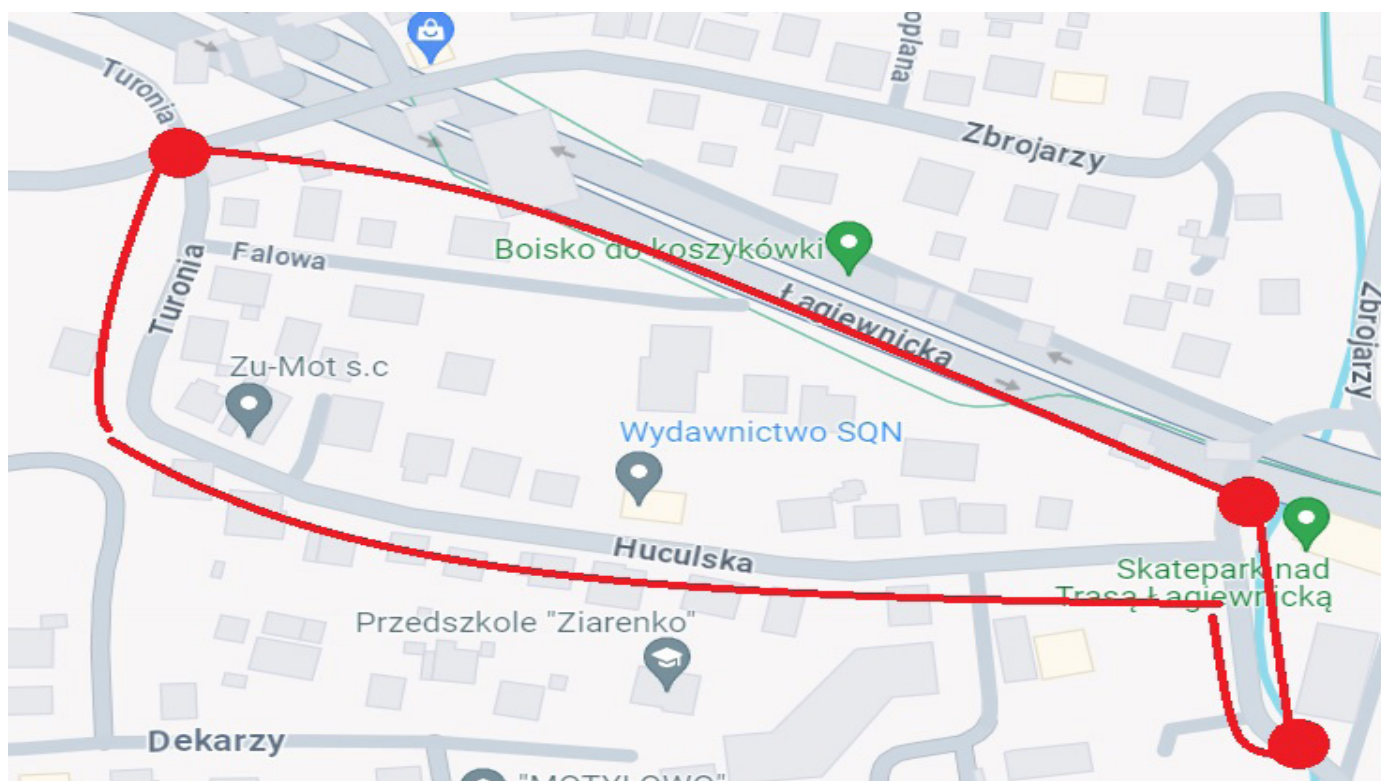
W dniu 24 kwietnia odbyła się VI sesja Rady Dzielnicy, podczas której podjęto 2 uchwały. Rada przyjęła sprawozdanie z działalności Zarządu Rady Dzielnicy za poprzedni rok. Szczegółowy opis sprawozdania znajduje się w dalszej części tego numeru. Radni dokonali także korekty środków wydzielonych na ten rok dodając dodatkowe zadania do realizacji z budżetu dzielnicy.

Szczegółowy wykaz protokołów z posiedzeń Rady Dzielnicy można znaleźć na stronie: <http://dzielnica9.krakow.pl/>.

JG



Proponowana strefa zamieszkania w obrębie terenów rekreacyjnych nad Trasą Łagiewnicką



Radni Dzielnic IX Łagiewniki - Borek Fałęcki

IX kadencji 2023-2028



Bogusław Golas

*Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielnic*

Okręg wyborczy nr 6



Mariola Hurko

*Zastępca
Przewodniczącego
Rady i Zarządu Dzielnic*

Okręg wyborczy nr 14



Paweł Heyduk

*Członek Zarządu
Rady Dzielnic*

Okręg wyborczy nr 3



Maciej Bała

*Przewodniczący
Komisji ds. Sportu i
Rekreacji*

Okręg wyborczy nr 7



Jerzy Bętkowski

*Przewodniczący
Komisji ds.
Infrastruktury
Komunalnej i Inwestycji*

Okręg wyborczy nr 1



Marek Brożek

*Wiceprzewodniczący
Komisji ds.
Infrastruktury
Komunalnej i Inwestycji*

Okręg wyborczy nr 12



**Marek
Kocajda**

*Przewodniczący
Komisji ds. Strategii
Rozwoju, Komunikacji
Społecznej i Promocji*

Okręg wyborczy nr 4



Tomasz Kozłowski

Okręg wyborczy nr 5



Wojciech Migdał

*Przewodniczący
Komisji ds.
Bezpieczeństwa*

Okręg wyborczy nr 10



**Krzysztof
Mitras**

*Przewodniczący
Komisji ds. Edukacji,
Kultury i Tradycji*

Okręg wyborczy nr 9



Ewa Nowak

*Przewodnicząca
Komisji Rewizyjnej*

Okręg wyborczy nr 15



**Danuta
Nowakowska**

*Przewodnicząca
Komisji ds. Polityki
Społecznej i Senioralnej*

Okręg wyborczy nr 11



**Jan Stanisław
Pietras**

Okręg wyborczy nr 13



Artur Surówka

*Wiceprzewodniczący
Komisji ds.
Bezpieczeństwa*

Okręg wyborczy nr 2



Renata Świądrych

*Przewodnicząca
Komisji ds. Ochrony
Środowiska*

Okręg wyborczy nr 8

Komisje merytoryczne Rady Dzielnicy IX – skład i zakres działania

■ ■ ■

Komisja ds. Bezpieczeństwa

- Skład osobowy komisji:

Maciej Bała, Jerzy Bętkowski, Marek Brożek, Bogusław Gołas, Paweł Heyduk, Mariola Hurko, Marek Kocajda, Tomasz Kozłowski, Wojciech Migdał, Krzysztof Mitras, Ewa Nowak, Danuta Nowakowska, Artur Surówka.

Przewodniczący: Wojciech Migdał

Wiceprzewodniczący: Artur Surówka

- Zakres działania komisji:

1. Diagnozowanie stanu bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy IX w zakresie: bezpieczeństwa osobistego mieszkańców oraz ich mienia, bezpieczeństwa dzieci, młodzieży i seniorów, bezpieczeństwa użytkowników dróg, ciągów komunikacyjnych, bezpieczeństwa ekologicznego.
2. Inicjowanie działań profilaktycznych, edukacyjnych, informacyjnych, adresowanych do mieszkańców.
3. Prowadzenie konsultacji społecznych.
4. Planowanie i nadzór nad realizacją projektów podnoszących poziom bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy IX m.in. oświetlenie, monitoring wizyjny

■ ■ ■

Komisja ds. Edukacji, Kultury i Tradycji

- Skład osobowy komisji:

Jerzy Bętkowski, Bogusław Gołas, Mariola Hurko, Marek Kocajda, Tomasz Kozłowski, Krzysztof Mitras, Renata Świądrych

Przewodniczący: Krzysztof Mitras

- Zakres działania komisji:

1. Planowanie, inicjowanie, nadzór nad realizacją projektów dotyczących edukacji i kultury.
2. Współpraca z placówkami edukacyjnymi i kulturalnymi na terenie Dzielnicy IX i M. Krakowa.
3. Planowanie i nadzór nad realizacją zadań remontowych i inwestycyjnych w obiektach szkół, przedszkoli i inst. kultury.
4. Planowanie, wnioskowanie i realizacja działań w zakresie ochrony i promocji dziedzictwa duchowego i materialnego „małej ojczyzny”.
5. W w/w zakresie poszukiwanie sojuszników oraz

współpraca ze środowiskiem, placówkami oświatowo-wychowawczymi, organizacjami pozarządowymi, jednostkami miejskimi, Radą Miasta Krakowa.

■ ■ ■

Komisja ds. Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji

- Skład osobowy komisji:

Maciej Bała, Jerzy Bętkowski, Marek Brożek, Bogusław Gołas, Paweł Heyduk, Mariola Hurko, Marek Kocajda, Tomasz Kozłowski, Wojciech Migdał, Krzysztof Mitras, Ewa Nowak, Danuta Nowakowska, Jan Stanisław Pietras, Artur Surówka, Renata Świądrych

Przewodniczący: Jerzy Bętkowski

Wiceprzewodniczący: Marek Brożek

- Zakres działania komisji:

1. Planowanie i wnioskowanie o realizację zadań remontowych i inwestycji w zakresie merytorycznym.
2. Planowanie budżetu na realizację zadań w wyżej wymienionym .
3. Nadzór nad realizacją remontów i inwestycji.
4. Diagnozowanie potrzeb mieszkańców w wymienionym zakresie merytorycznym poprzez systematyczne konsultacje społeczne.
5. Współpraca z merytorycznymi jednostkami miejskimi i wydziałami UMK.
6. Współpraca z Radą M. Krakowa, Radami sąsiednich dzielnic i instytucjami społecznymi w zakresie realizacji zadań merytorycznych.
7. Współpraca z Komisjami Rady Dzielnicy, szczególnie z Komisją ds. Strategii Rozwoju, Komunikacji Społecznej i Promocji.

■ ■ ■

Komisja ds. Ochrony Środowiska

- Skład osobowy komisji:

Bogusław Gołas, Mariola Hurko, Krzysztof Mitras, Jan Stanisław Pietras, Renata Świądrych

Przewodnicząca: Renata Świądrych

- Zakres działania komisji:

1. Planowanie i wnioskowanie o realizację zadań remontowych i inwestycji w zakresie merytorycznym.
2. Planowanie budżetu na realizację zadań w wyżej wymienionym zakresie.

Komisje merytoryczne Rady Dzielnicy IX – skład i zakres działania

3. Nadzór nad realizacją remontów i inwestycji.
4. Inicjatywa w zakresie realizacji projektów, rozwoju i wykorzystania obiektów (miejsc/obszarów).
5. Promocja projektów z zakresu rewitalizacji i zagospodarowania terenów zielonych.
6. Współpraca ze szkołami, organizacjami pozarządowymi, jednostkami miejskimi, Radą Miasta Krakowa.

■ ■ ■

Komisja ds. Polityki Społecznej i Senioralnej

- Skład osobowy komisji:
Bogusław Gołas, Paweł Heyduk, Mariola Hurko, Marek Kocajda, Ewa Nowak, Danuta Nowakowska
Przewodnicząca: Danuta Nowakowska
- Zakres działania komisji:
 1. Całokształt planowania, wnioskowania, opiniowania, działania i nadzorowania realizacji w zakresie problematyki społecznej, m.in.: profilaktyka zdrowotna, profilaktyka uzależnień i przeciwdziałania alkoholizmowi (tu szczególnie współpraca ze szkołami, organizacjami społecznymi, instytucjami miejskimi), współudział w realizacji programów na rzecz osób niepełnosprawnych i społecznie wykluczonych (np. rehabilitacja, bieda, bezdomność).
 2. Mieszkalnictwo wg zapisów Statutu.
 3. Współpraca z organizacjami pozarządowymi, instytucjami, jednostkami miejskimi, RM Krakowa w zakresie problematyki społecznej (także w zakresie określonym w pkt. 1).
 4. Polityka senioralna (planowanie, wdrażanie i realizacja na terenie dzielnicy) oraz współpraca z KCS i RKS. Działania na rzecz aktywizacji seniorów oraz współpracy międzypokoleniowej. Organizacja pomocy materialnej w ramach uczestnictwa w otwartych konkursach, adresujących pomoc dla seniorów.

■ ■ ■

Komisja ds. Sportu i Rekreacji

- Skład osobowy komisji:
Maciej Bała, Bogusław Gołas, Marek Kocajda, Wojciech Migdał, Krzysztof Mitras, Artur Surówka, Renata Świądrych
Przewodniczący: Maciej Bała
- Zakres działania komisji:
 1. Planowanie i wnioskowanie o realizację zadań re-

- montowych i inwestycji w zakresie merytorycznym.
2. Planowanie budżetu na realizację zadań w wyżej wymienionym zakresie.
3. Nadzór nad realizacją remontów i inwestycji.
4. Inicjatywa w zakresie realizacji projektów, rozwoju i wykorzystania obiektów (miejsc/obszarów).
5. Promocja projektów z zakresu sportu i rekreacji oraz rewitalizacji i zagospodarowania terenów zielonych.
6. Współpraca z klubami sportowymi, CAW, szkołami, organizacjami pozarządowymi, jednostkami miejskimi, Radą Miasta Krakowa.

■ ■ ■

Komisja ds. Strategii Rozwoju, Komunikacji Społecznej i Promocji

- Skład osobowy komisji:
Bogusław Gołas, Paweł Heyduk, Mariola Hurko, Marek Kocajda, Tomasz Kozłowski, Danuta Nowakowska
Przewodniczący: Marek Kocajda
- Zakres działania komisji:
 1. Całokształt planowania, wnioskowania, opiniowania działania i nadzorowania projektów w zakresie rozwoju dzielnicy (miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego – nowe obszary, regulacja granic dzielnicy, inwestycje strategiczne w zakresie m.in. komunikacji, sportu i rekreacji, rewitalizacji terenów, ekologii, edukacji itp.).
 2. Komunikacja z mieszkańcami wg zapisów Statutu.
 3. Konsultacje społeczne.
 4. Partycypacja społeczna (w tym planowanie i realizacja budżetu obywatelskiego).
 5. Współpraca z organizacjami pozarządowymi, instytucjami, jednostkami miejskimi, Radą Miasta Krakowa.
 6. Promocja Dzielnicy IX wg zapisów Statutu.

■ ■ ■

Komisja Rewizyjna

- Skład osobowy komisji:
Marek Kocajda, Tomasz Kozłowski, Ewa Nowak, Danuta Nowakowska, Renata Świądrych
Przewodnicząca: Ewa Nowak

■ ■ ■

Przejście podziemne pod Zakopiańską - przetarg na koncepcję



Zarząd Inwestycji Miejskich ogłosił przetarg na opracowanie koncepcji przejścia podziemnego dla pieszych i rowerzystów pod ulicą Zakopiańską oraz linią kolejową na wysokości budynku ZUS.

Jak pisaliśmy na naszych łamach, jest to niebezpieczne miejsce, w którym mieszkańcy często przekraczają nielegalnie tory kolejowe, aby skrócić sobie drogę. Natomiast droga z ul. Suchej w rejon ZUSu to obecnie nadłożenie ponad 600 metrów..

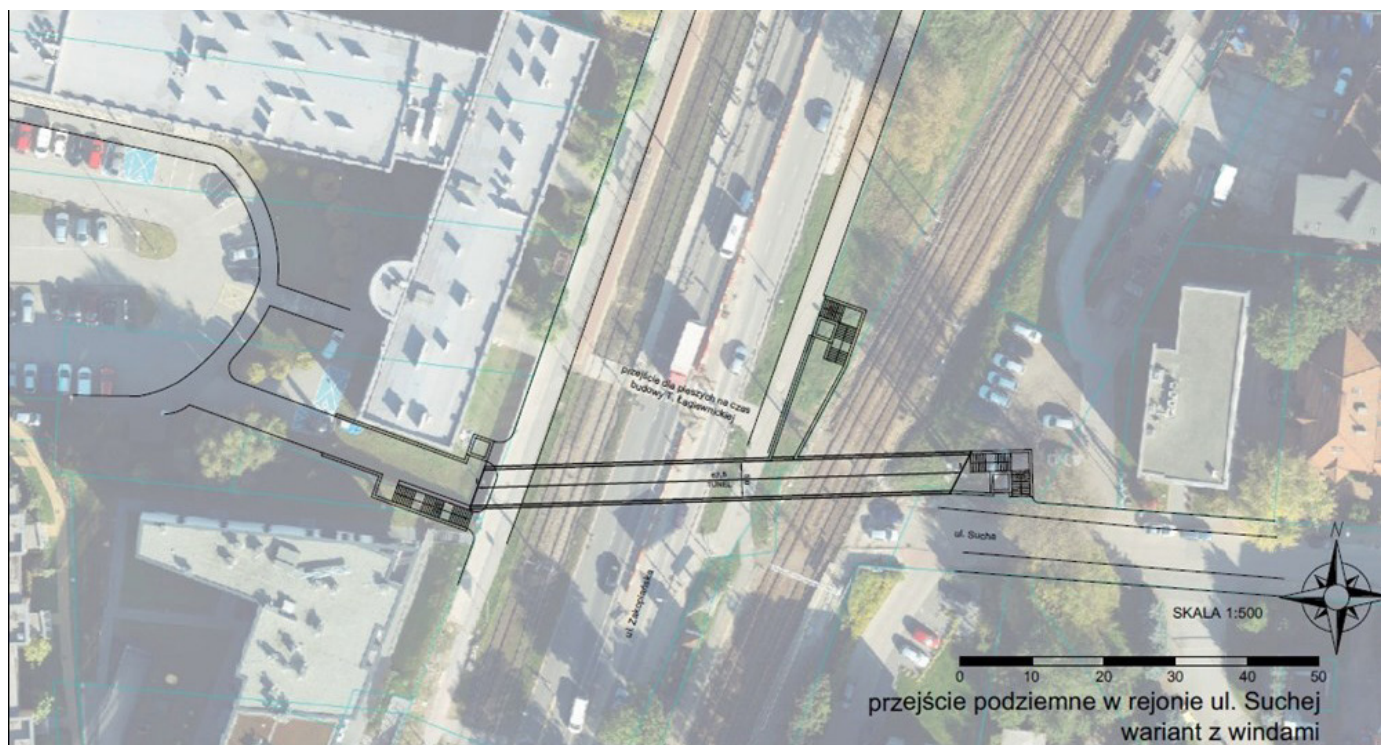
Podstawowym założeniem inwestycji jest umożliwienie bezpiecznego przejścia pieszych i przejazdu rowerzystów pod magistralą kolejową LK 94 oraz układem drogowo-tramwajowym ul. Zakopiańskiej. Wstępne opracowania studialne wskazują na kilka wersji rozwiązań technicznych tej inwestycji. Zgodnie z założeniem tunel będzie miał ok. 5 m szerokości oraz trzy wejścia i wyjścia:

po wschodniej stronie LK 94, pomiędzy LK 94 a ul. Zakopiańską oraz po zachodniej stronie ul. Zakopiańskiej (w rejonie budynku ZUS).

Wersja podstawowa miasta zakłada ok. 67,5-metrowy tunel. Wschodnie wejście przewidziano w bezpośrednim sąsiedztwie Suchej, w rejonie wejścia na peron przystanku Kraków Łagiewniki. Zaproponowano schody o szerokości 2,5 m oraz windę. Drugie wejście, wyposażone w schody i windę, miałyby się znaleźć między linią kolejową i Zakopiańską, z odsunięciem torów i wind w kierunku północnym o ok. 15 m. Zachodnie wejście znalazłoby się przy budynku ZUS. Również przewidziano schody i windę. Ponadto tunel, poprzez parking ZUS-u, zostałyby skomunikowany z ul. Hoffmanowej. Druga wersja zakłada budowę pochylni zamiast wind.

Projektant ma dążyć do "jak najmniejszego wydłużenia dojścia pieszego do peronów przystanku kolejowego", zagospodarowanie ma być też najbliższe otoczenie. W tunelu przewidziano odwodnienie, monitoring. Mają zostać też przeprowadzone konsultacje społeczne. Zgodnie ze specyfikacją przetargową, na realizację zadania wykonawca będzie miał 6 miesięcy od podpisania umowy.

JG



Strefa zamieszkania ul. Piaseckiego i Ludwisarzy



Jakiś czas temu po zakończeniu budowy Trasy Łagiewnickiej utworzono strefę zamieszkania na

obszarze ulic Piaseckiego i Ludwisarzy. Ulica Piaseckiego to niewielka, ślepa uliczka pomiędzy Wilgą a otwartą w minionym roku Trasą Łagiewnicką. To właśnie w związku z budową nowej arterii zmieniono tam organizację ruchu.

Po przeprowadzonych konsultacjach i ponownych analizach Wydział Miejskiego Inżyniera Ruchu zdecydował o pozostawieniu utworzonej strefy, a także, zgodnie z przepisami, zostaną wyznaczone dodatkowe miejsca postojowe dla pojazdów.

JG

W 11. edycji BO złożono 11 setek projektów, czyli aż 1100 propozycji



W tym roku Krakowianie zgłosili aż 872 projektów dotyczących zadań w dzielnicach, a 228 to projekty ogólnomiejskie. W naszej dzielnicy zgłoszono 27 różnych projektów dotyczących m.in. zieleni, kultury, czy infrastruktury. Oto tytuły zgłoszonych projektów, które zostaną poddane weryfikacji merytorycznej:

Strefa aktywnego wypoczynku nad Wilgą, Zacieńiona droga na przystanek, Pumtrack - tor dla rowerów, Siłownia zewnętrzna na Polanie Żywieckiej - ruch to zdrowie, Podgórze w Kulturze, Wyjście dla Ropuchy Szarej z Potoku Rzewny, Czytanie bez granic - książki i kody, Skatepark w Parku Solvay - budowa, Monitoring w Parku w Łagiewnikach, Plac zabaw dla dużego i małego dziecka - ul. Żywiecka/Polana, Ekrany wzdłuż Turowicza, Jasno - Energooszczędnie - Bezpiecznie, Kraków mówi Stop utonięciom! Pływam z WOPR, Park w Łagiewnikach - etap VII, WCS - 7.1 - Wyświetlacz

czasu pozostałego do zmiany świateł, Piłkarskie marzenia na Borku, Wygodny odpoczynek między Sanktuariami - nowe ławki i kosze, Chcemy drzew i krzewów przy przystanku Łagiewniki SKA, Monitoring z Pętli autobusowej do ul. Jagodowej/os.Żywieckie, Połączenia ciągów pieszo-rowerowych nad rzeką Wilgą, Inteligentne przejścia dla pieszych przy ul. Fredry, Krzewy i kwiaty zamiast trawy, Edukacja w Parku w łagiewnikach i Magnoliowym Zakątku, Wybieg i plac zabaw dla psów, Na ratunek ptakom - sadzimy krzewy owocowe, Poidełka w zieleni. Źródelka wody pitnej w Parku Solvay, Mamy oko na trucicieli rzek - monitoring rzeki Wilgi.

Wszystkie złożone propozycje są teraz poddawane weryfikacji formalno-merytorycznej, tak aby wstępnie sprawdzić możliwości formalno-prawne realizacji złożonych inicjatyw. Przykładowo, bywa, że projekty są planowane na działkach nienależących do gminy lub ich kosztorys nie uwzględnia stawek rynkowych. Wówczas, z uwagi na brak możliwości realizacji takiego projektu, odrzuca się go. Pod głosowanie poddawana jest lista propozycji, których realizacja jest możliwa pod względem prawnym oraz finansowym. W tym roku głosowanie odbędzie się w dniach 13 - 27 września. Ostateczna lista projektów zostanie zaprezentowana w późniejszym terminie.

JG

Duże zainteresowanie przetargiem na budowę ul. 8 Pułku Ułanów

Aż 13 ofert w przetargu na budowę ul. 8 Pułku Ułanów. Chodzi o trzy z czterech odcinków nowej infrastruktury, która ułatwi poruszanie się samochodem, autobusem i rowerem w dzielnicach VIII i IX.

Przypomnijmy, że ul. 8 Pułku Ułanów ma połączyć ul. Zawiała ze skrzyżowaniem ul. Kapelanka – ul. Brożka – ul. Grota Roweckiego. Będzie ona stanowiła alternatywę dla ul. Kobierzyńskiej, poprawi obsługę komunikacyjną w dzielnicach VIII i IX. W ramach inwestycji zostanie wybudowana licząca łącznie 2,7 km droga zbiorcza, po jednym pasie w każdą ze stron. Wzbogaci się też sieć dróg rowerowych. W ramach zadania powstaną również chodniki, przebudowana będzie infrastruktura techniczna. Ulicą będą kursować autobusy komunikacji zbiorowej.

W przetargu ogłoszonym przez Zarząd Inwestycji Miejskich na realizację tego zadania wpłynęło aż 13 ofert. Ich wartość waha się od ok. 33,7 mln zł do blisko 58,5 mln zł. Oferty dotyczą realizacji trzech z czterech odcinków ul. 8 Pułku Ułanów, dla których już wydane zostały decyzje ZRID (zezwolenie na realizację inwestycji drogowej): odcinek nr 1 (ul. Zawiała – okolice ul. Krępy), odcinek nr 3 (ul. Podhalańska – Trasa Łagiewnicka) i odcinek nr 4 (Trasa Łagiewnicka – skrzyżowanie ul. Grota Roweckiego i ul. Kapelanka). Fragment pomiędzy ul. Podhalańską na Trasą Łagiewnicką, w zakresie sieci wodociągowej spinającej, będzie realizowany wspólnie z Wodociągami Miasta Krakowa.

Dla odcinka nr 2 (okolice ul. Krępy – ul. Podhalańska) nadal toczy się postępowanie o wydanie decyzji ZRID. Specyfikacja zamówienia publicznego daje także możliwość zlecenia zwycięzcy

obecnego przetargu realizacji także tego fragmentu, już po wydaniu zezwolenia na jego realizację.

Oferty na budowę ul. 8 Pułku Ułanów będą obecnie analizowane pod względem merytorycznym i prawnym. Zgodnie z założeniem, wykonawca zadania będzie miał 18 miesięcy na realizację trzech odcinków ul. 8 Pułku Ułanów zadania licząc od daty podpisania umowy.

Dodajmy, że budowa ul. 8 Pułku Ułanów planowana jest od lat. Jej przebieg jest zapisany w dokumentach planistycznych miasta. Inwestycja posiada ważną decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, wydaną w oparciu o wcześniej opracowane dokumenty i program funkcjonalno-użytkowy. W trakcie przygotowywania dokumentacji tego zadania, rozwiązania projektowe poddane były pod konsultacje z mieszkańcami, a te ich uwagi, które dało się uwzględnić zostały wprowadzone.

Warto podkreślić, że ul. 8 Pułku będzie ulicą o charakterze zbiorczym, po jednym pasie w każdą ze stron, więc jej wpływ na otoczenie nie będzie istotny, co też wskazuje wydana decyzja środowiskowa. Ulicą 8 Pułku Ułanów będzie się poruszać m.in. komunikacja autobusowa. Ponadto wzdłuż jezdni zaplanowano trasy rowerowe, niemal na całym odcinku będą to dwustronne trasy rowerowe lub ciągi pieszo-rowerowe. Przebudowana bądź wybudowana będzie nowa infrastruktura podziemna, m.in. sieć wodna i kanalizacyjna. Ponadto przy realizacji zastosowane będą rozwiązania ograniczające wpływ na środowisko.

Będziemy informować Państwa o rozstrzygnięciach przetargu i dalszych planach w harmonogramie realizacji inwestycji, która jest niezwykle istotna dla odciążenia okolicznych lokalnych dróg.

opr. JG



Autobusy na ul. Żywieckiej w obu kierunkach



nicy IX: Paweł Heyduk, Marek Kocajda, Tomasz Kozłowski oraz Artur Surówka. Jak wskazał ZTP, ruch autobusów ulicą Żywiecką w kierunku Klinów jest możliwy pod warunkiem rozszerzenia drogi jednokierunkowej (autobus nie minie się z samochodem osobowym) na ul. Montwiłła-Mireckiego, na odcinku od Niemcewicza do Kościuszkowców. Obecnie ruch jednokierunkowy obowiązuje tylko na odcinku od ul. Chłodnej do ul. Kościuszkowców.

JG

Mieszkańcy kierowali apele do Rady Dzielnicy w sprawie uruchomienia połączenia autobusowego na ulicy Żywieckiej w obu kierunkach. Dotychczas komunikacja odbywa się tylko od Zawilej w kierunku Rynku Fałęckiego.

W dniu 20 marca z inicjatywy Przewodniczącego Rady Dzielnicy Bogusława Gołasa odbyło się spotkanie z przedstawicielami Zarządu Transportu Publicznego, w którym wzięli udział radni Dziel-



Kto zamknął mostek na plac targowy?



Na początku kwietnia ktoś bezprawnie zagroził mostek, który służył jako przejście pieszo-rowerowe pomiędzy osiedlem przy ulicy Jagodowej a placem targowym w Borku Fałęckim. Mieszkańcy są zbulwersowani, ponieważ to ważne przejście i uczęszczany ciąg komunikacyjny. Mostek został zamknięty pod pretekstem złego stanu technicznego.

Żadna z instytucji nie przyznaje się do działań związanych z jego zamknięciem. Pojawił się też problem, do kogo należy się zwrócić w celu wyjaśnienia sytuacji. Mostek usytuowany jest na dział-

kach prywatnych i za jego stan techniczny odpowiada właściciel. W zeszłym roku kontrole zostały przeprowadzone zarówno przez Zarząd Dróg Miasta Krakowa, jak i Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krakowie. Właściciel został pouczone o konieczności przeprowadzenia remontu i doprowadzenia mostku do stanu użyteczności.

Rada Dzielnicy IX podjęła stosowne działania i skierowała pismo do instytucji w celu zorganizowania spotkania w terenie i ustalenia dalszych kroków w związku z zagrozeniem przejścia. Rada skierowała pismo do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, które w zarządzie ma obszar cieków wodnych, a także do Zarządu Zieleni Miejskiej, który zajmuje się położonym nieopodal obszarem zieleni oraz Zarząd Dróg Miasta Krakowa, który mógłby dokonać oceny stanu technicznego i wskazań do rewitalizacji mostku. Rada Dzielnicy podejmuje działania, aby jak najszybciej przywrócić mieszkańcom połączenie pomiędzy placem targowym a osiedlem przy Jagodowej.

JG

Sprawozdanie z działalności Zarządu Dzielnicy za rok 2023

Rada Dzielnicy w 2023 roku obradowała na 12 sesjach i podjęła 39 uchwał, w tym 34 przygotowane przez Zarząd. W tym okresie Biuro Rady przyjęło 634 różne pisma, przygotowało i wysłało różne pisma zredagowane przez Zarząd i Komisje, zwykle jako rezultat ustaleń podjętych na Sesjach, Komisjach i posiedzeniach Zarządu. Zarząd w okresie sprawozdawczym pracował na 31 posiedzeniach zwoływanych przez Przewodniczącego Rady i Zarządu i podjął 19 uchwał.

Zarząd nadzorował realizację zadań Rady Dzielnicy IX przyjętych na rok 2023. Zadania te zostały wykonane w 99,60%. Ponadto Zarząd zabiegał o realizację ze środków zewnętrznych takich zadań jak: remont nakładki asfaltowej na ul. Suchej wraz z remontem chodników po obu stronach w miejscach uszkodzonych oraz remont nakładki asfaltowej w ul. Jagodowej.

Zarząd ponadto delegował radnych na odbiory zadań remontowych i inwestycyjnych realizowanych ze środków Dzielnicy oraz prac utrzymaniowych na placach zabaw. Zarząd kontynuował w 2023 roku politykę senioralną polegającą na kontaktach z kołami senioralnymi działającymi na terenie Dzielnicy IX i uczestniczył w Akademiach

Seniora, organizowanych w Centrum Kultury Współczesnej Solvay pod patronatem Przewodniczącego Rady Dzielnicy IX.

Zarząd organizował i uczestniczył w spotkaniach dotyczących rozwiązywania problemów remontowych, inwestycyjnych i społecznych m.in. z Zastępcą Prezydenta ds. Polityki Społecznej i Komunalnej, Zastępcą Prezydenta ds. Zrównoważonego Rozwoju, a także przedstawicielami: ZDMK, ZZM, KEGW, Trasą Łagiewnicką, Centrum Kultury Podgórze, MOPS, Strażą Miejską, MPO, Policją.

Ponadto Przewodniczący Zarządu lub Zastępca regularnie uczestniczył w posiedzeniach Konwentu Przewodniczących. Zarząd organizował dyżury przedstawicieli Straży Miejskiej w siedzibie Rady Dzielnicy oraz współpracował z V Komisariatem Policji.

Komisja Rewizyjna jednogłośnie przyjęła sprawozdanie Zarządu, udzielając mu poparcia w przedłożonym projekcie uchwały.

Treść całego sprawozdania znajduje się na stronie internetowej dzielnicy.

JG

Spotkanie z przedstawicielami Straży Miejskiej

Dnia 7 lutego 2024 odbyło się spotkanie pomiędzy przedstawicielami Straży Miejskiej w Krakowie oraz Radami Dzielnic z południowej części miasta. Z ramienia Rady Dzielnicy IX w naradzie wzięli udział radni Bogusław Gołas oraz Artur Surówka. Podczas spotkania wyrażono zapotrzebowanie na zakup nowego radiowozu. Ze względu na duży koszt zakupu, postanowiono, iż 6 Rad Dzielnic ma wspólnie sfinansować zakup. Taka możliwość pojawiła się w związku z dodatkowymi środkami przyznanymi z budżetu miejskiego.

Rada Dzielnicy IX zaproponowała proporcjonalny udział procentowy każdej z dzielnic w zakupie w zależności od wielkości budżetu. Rada podjęła w kwietniu stosowną uchwałę, w której

przyznała środki na ten cel. Dzięki temu, Straż Miejska będzie mogła skuteczniej realizować powierzone zadania, również na terenie naszej dzielnicy.

JG



Akademia Seniora w 2024 roku

Trwa znakomity sezon z cyklu Akademii Seniora w Centrum Sztuki Współczesnej „Solvay”. W tym roku odbyły się już trzy wydarzenia z tej serii.

W dniu 13 stycznia Teatr Ciut Frapujący z Pińczowa zaprezentował spektakl „Narty Ojca Świętego” Jerzego Pilcha. Sztuka Jerzego Pilcha miała swoją premierę w Teatrze Narodowym w listopadzie 2004 roku. W swoim dowcipnym i zarazem ciepłym dramacie Pilch próbuje zmierzyć się z mitem wielkiego Polaka. Autor, znany pisarz i publicysta, tworzy, na wzór gogolowego „Rewizora”, obraz prowincjonalnej społeczności postawionej w obliczu niespodziewanego wyzwania. Przedstawienie zachwyciło wszystkich widzów. Atmosfera była rewelacyjna, a publiczność nagrodziła aktorów owacjami na stojąco!



Następnie, w dniu 10 lutego, uczestnicy akademii wysłuchali prelekcji pn.: „Choroba zwyrodnieniowa stawów - leczenie, rehabilitacja, fizjoprofilaktyka”. Prelekcję przygotowali dr Joanna Bukowska oraz mgr Dorota Ogarek. Podczas wykładów z fizjoprofilaktyki seniorzy mogli zdobyć cenne informacje na temat tego, jak dbać o swoje zdrowie, utrzymać sprawność fizyczną i unikać urazów czy dolegliwości związanych z wiekiem. W drugiej części wydarzenia wystąpił zespół kabaretowo-muzyczny Kwiatkowski i Bank dając występ pełen energii i humoru. Kabaretowe teksty przeplatane muzyką stworzyły niepowtarzalny klimat, który rozbawił wszystkich widzów.



Dnia 16 marca odbyła się kolejna w tym roku Akademia Seniora. Tym razem seniorzy mogli wysłuchać prelekcji pn. „Co można zgłosić do Rzecznika praw konsumenta”, którą prowadził Jerzy Gramatyka, Miejski Rzecznik Konsumentów. Była to okazja do zgłębienia wiedzy na temat praw konsumenta i sposobów ich ochrony. Druga część to koncert znakomitego zespołu New Bone. Była to pełna pasji i profesjonalizmu podróż w niesamowity świat jazzu. Dzięki takiemu urozmaiceniu programu, uczestnicy mogli cieszyć się zarówno edukacją, jak i rozrywką na najwyższym poziomie.



Akademia Seniora w Centrum Sztuki Współczesnej Solvay to doskonała inicjatywa, która integruje społeczność oraz dostarcza wartościowej wiedzy i rozrywki. Wydarzenie prowadzone jest przez Przewodniczącą Zarządu Oddziału Rejonowego PZERiI Kraków - Podgórze Mariolę Hurko i odbywa się pod honorowym patronatem Przewodniczącego Rady Dzielnic IX Bogusława Gołasa.

JG

 **Kraków**

18 MAJA 2024 | SOBOTA 18:00

PIĘKNO

CZERWONY

Tulipan



wokal **STEFAN BRZozowski**
gitara
wokal **EWA CICHOCKA**
wokal **KRYSTYNA ŚWIĄTECKA**
flet
gitara **ANDRZEJ CZAMARA**
gitara **ANDRZEJ DONDALSKI**
basowa

Centrum Sztuki Współczesnej Solvay | Sala Widowiskowa | ul. Zakopiańska 62, 30-418 Kraków
solvay.ckpodgorza.pl | mail: solvay@ckpodgorza.pl | tel.: 12 268 20 38, 798 723 862

bilety do nabycia w CSW Solvay lub online: biletyna.pl i kicket.com
50 zł normalny | 35 zł dla posiadaczy Karty Podgórze w Kulturze lub Karty Seniora CKP  

CENTRUM KULTURY PODGÓRZA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Co ciekawego działo się w Klubie Iskierka od początku roku?



Styczeń w Klubie Iskierka rozpoczął się intensywnie. Podczas pierwszych zajęć weekendowych w tym roku "Koronkowe love. Warsztaty projektowania i szycia koronkowych ozdób i akcesoriów. Sobota w Iskierce." dom kultury odwiedziła Telewizja Kraków. Uczestnicy pod okiem Elżbiety Kaczki wykonywali piękne ozdoby i akcesoria z aplikacją koronkową. Podczas kolejnego spotkania z cyklu "Sobota w Iskierce" odbyły się warsztaty z plastyczką Natalią Rak, która pokazała w jaki sposób atrakcyjnie ozdobić tkaniny przy użyciu wzorów ziół, które każdy z nas na co dzień wykorzystuje w kuchni.

Widząc jak dużą popularnością cieszą się warsztaty szycia, już w lutym zorganizowano ich kolejną odsłonę – podczas warsztatów każdy uczestnik miał okazję stworzyć swoją własną, autorską poduszkę w dowolnym kształcie. Był to też czas ferii, które prowadzono w iście artystycznym duchu. Frida Kahlo, Jackson Pollock, Salvador Dalí oraz Pablo Picasso stali się inspiracją dla wszystkich uczestników Zimy z Iskierką. Mali pasjonaci sztuki mogli w tym czasie zobrazować swoje senne marzenia na własnoręcznie wykonanych poduszkach, stworzyć wielkoformatowe dzieło na płachcie, a także wykonać unikatowe ozdoby do włosów z filcowych kwiatów.

Marzec w Klubie Iskierka to przede wszystkim postawienie na odkrywanie siebie. Dzięki współpracy z psycholog Beatą Kulig-Gołąbek udało się rozpocząć cykl warsztatów psychologiczno-rozwojowych dla młodych Mam w ramach Klubu Rodzica. Z okazji Dnia Kobiet zorganizowano także

warsztaty tworzenia biżuterii artystycznej dla Mam z Córkami, które miały na celu zacieśnienie ich relacji i postawienie na wspólne spędzenie czasu w naprawdę wyjątkowy i kreatywny sposób poprzez wspólne wykonanie bransoletek szczęścia.

Tworzenie biżuterii okazało się strzałem w dziesiątkę. W związku z tym już na początku kwietnia odbyły się kolejne warsztaty. Tym razem postawiono na unikalne naszyjniki nie tylko z kolorowych koralików, ale i w duchu eko, na wykonanie ich z pociętych kawałków koszulek. Można powiedzieć, że nadawanie drugiego życia stało się kwietniowym mottem Klubu Iskierka. W połowie miesiąca odbyły się warsztaty malowania na tkaninie, podczas których uczestnicy odnowili swoje stare, niemodne ubrania za pomocą farb, tworząc niepowtarzalne i unikatowe wzory.



Nie zapominając o muzyce, od marca trwa współpraca ze Szkołą Podstawową nr 45 w Krakowie, podczas której uczniowie najmłodszych klas poznają muzykę oraz tańce z całego świata dzięki Magdalenie Kudle, która na co dzień jest nie tylko uczennicą Krakowskiej Szkoły Jazzu i Muzyki Rozrywkowej, ale również instruktorką wokalu w Klubie Iskierka.

To dopiero początek roku, a Klub Iskierka planuje już kolejne kreatywne i rozwojowe warsztaty na przyszłe miesiące, w tym zajęcia wakacyjne. Więcej szczegółów niebawem.

Aleksandra Gondek

87. Krakowska Lekcja Śpiewania „Majowa Jutrzenka”

„Majowa Jutrzenka” – to tytuł 87. Krakowskiej Lekcji Śpiewania, która odbędzie się 3 maja o godz. 17.00 na Małym Rynku. Podczas koncertu z udziałem artystów Teatru Loch Camelot i śpiewającej publiczności zabrzmiały pieśni i piosenki patriotyczne. Lekcję poprowadzi Waldemar Domański – pomysłodawca wydarzenia i dyrektor Biblioteki Polskiej Piosenki.

Biblioteka Polskiej Piosenki przygotowała 2000 bezpłatnych śpiewników. Papierowa wersja śpiewnika nie jest jedyną możliwością, by wspólnie śpiewać – wystarczy pobrać śpiewnik na telefon ze strony Biblioteki Polskiej Piosenki.

Organizatorami koncertu są Miasto Kraków i Biblioteka Polskiej Piosenki.

87. Krakowska Lekcja Śpiewania MAJOWA JUTRZENKA

3 MAJA | piątek
17.00 | Mały Rynek



Punkty dystrybucji Pisma Rady Dzielnicy IX:

- Siedziba Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka)
- Klub Iskierka (ul. Żywiecka)
- Samorządowe Przedszkole nr 95 (ul. Kościuszkowców)
- Kościół parafialny MB Zwycięskiej (ul. Jugowicka / ul. Zakopiańska)
- Filia nr 32 Biblioteki Kraków (ul. Żywiecka)
- Market spożywczy na pętli Borek Fałęcki
- Filia nr 33 Biblioteki Kraków (ul. Zakopiańska)
- Centrum Sztuki Współczesnej Solvay (ul. Zakopiańska)
- Kiosk spożywczy (ul. Jagodowa)
- Przychodnia Lekarska (ul. Niemcewicza)
- Market Point (ul. Żywiecka)
- Szkoła Podstawowa (ul. Montwiłła-Mireckiego)
- Salon fryzjerski (ul. Zduńów / ul. Żywiecka)
- Kiosk spożywczy (ul. Kościuszkowców)
- Kościół parafialny Najświętszego Serca Pana Jezusa (ul. Millana)
- Sklep spożywczy DŻIN (ul. Borsucza)
- Filia nr 34 Biblioteki Kraków (ul. Borsucza)
- Klub Borsuczek (ul. Borsucza)
- Szkoła Podstawowa (ul. Fredry)
- Sklep spożywczy (ul. Fredry)

Biuro Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki (ul. Żywiecka 13) czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-12.00, w dniu sesji w godz. 14.00-17.00.

Dyżury członków Zarządu Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka 13):

Przewodniczący **Bogusław Gołas**: spotkania z mieszkańcami za pośrednictwem sekretariatu Rady Dzielnicy IX lub tel. 694 284 011
Z-ca Przewodniczącego **Mariola Hurko**: wtorek 13.00-14.00 (po wcześniejszym umówieniu telefonicznym tel. 605 606 612)
Członek Zarządu **Paweł Heyduk**: czwartek 9.00-10.00 (po wcześniejszym umówieniu telefonicznym tel. 577 140 280)



Dzielnica IX Łagiewniki-Borek Fałęcki • www.dzielnica9.krakow.pl

Wydawca: Rada Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

Adres Redakcji: 30-418 Kraków, ul. Żywiecka 13, tel./fax 12 268 16 14, 12 268 18 00, e-mail: rada@dzielnica9.krakow.pl

Redaktor naczelny: Bogusław Gołas • Redaktor: Jakub Gawron • Projekt graficzny i skład: Jakub Gawron

Znak graficzny Dzielnicy IX: Adam Pochopień

Druk: Drukarnia Papillon Rafał Krasny, ul. Obrońców Modlina 9, 30-733 Kraków

Kraków, kwiecień 2024 • ISSN 2544-0632 • nr 1/2024 • egzemplarz bezpłatny • Nakład: 1500 egzemplarzy

Osoby zainteresowane współpracą zapraszamy do nawiązania kontaktu z redakcją. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i korekty artykułów oraz nadawania im własnych tytułów.


































MAŁE ZWIERZĘ PO SPACERZE

Jamnik z Fałęckiego Borku
Zadurzył się w suczce yorku.
Ta z Łągiewnik zaś by chciała,
By znów wachał ją ciulała, →
Który tęskni wciąż od wtorku!



Napisał: Jerzy Z. Faliszek

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A											
B		2									
C						3		5			
D											
E											
F		6					7		3	4	
G											
H											7
I											
J					5					2	
K											

Krzyżówka

Poziomo:

A4 – wiatr pustyński, B1 – rebelia, B8 – egipski bocian, C4 – Atlantyk lub Spokojny, D1 – miłowy lub żółwi, D8 – z obojczykiem, E5 – trasa dla turysty, F1 – lodowy domek, F7 – miękki zamsz, G3 – cyklon tropikalny, H1 – puszysty ogon, H8 – wyspa jak motocykl, I4 – dobrze wiedzieć, co w niej piszczy, J1 – unikalny symbol graficzny, J8 – produkt z pasieki, K4 – rząd lamp wzdłuż sceny.

Pionowo:

A2 – symbol Puszczy Białowieskiej, A4 – na nim narciarze, A6 – dmuchawiec, A8 – kazalnica w meczecie, A10 – karciane serce, D1 – gruby palec ręki, D3 – próbny lot samolotu, D9 – toczy się w filmie, D11 – sala szkolna, E5 – wyciskany z owoców, E7 – ryba z mulistych jezior, F4 – mówca, G6 – sygnał ostrzegawczy, H2 – ma fanów, H8 – nora w ziemi, H10 – leci spod hebla.

Litery na cyfrach czarnych od 1 do 7 oraz na czerwonych od 1 do 7 utworzą dwa hasła krzyżówki.